

Geschäftsführung

Frau Brohl

Telefon: (0221) 221-91709

E-Mail: Andrea.brohl@stadt-koeln.de

Datum: 26.02.2021

## **Einladung**

zur Sitzung der Bezirksvertretung Innenstadt in der Wahlperiode 2020/2025 am Donnerstag, dem 11.03.2021, 16:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Innenhof Spanischer Bau

**INFEKTIONSSCHUTZ:** Aufgrund der Mindestabstände stehen weniger Plätze für die Öffentlichkeit zur Verfügung. Das Tragen einer med. Maske oder FFP2 Maske ist vorgeschrieben. Melden Sie sich bitte bei der Schriftführung an.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde / Aktuelle Stunde / Vortrag zu aktuellem Thema**
- 2 Benennung von Bezirksvertretern/innen als Stimmzähler/innen**
- 3 Verwaltungsvorlagen**
  - 3.1 Förderprogramm "Dritte Orte"  
0022/2021  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
  - 3.2 Geschäftsordnung für die Gremien der Seniorenpolitik der Stadt Köln  
3159/2020  
***zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)***  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
  - 3.3 Städtebauliches Planungskonzept Westlich Unter Goldschmied (Laurenz-Carré) in Köln-Altstadt/Nord;  
hier: Anpassung des Beschlusses über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes für das nördliche Baufeld  
0042/2021  
***zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)***
  - 3.4 Überweg für zu Fuß Gehende und Radfahrende Cäcilienstraße  
Anregung der Bezirksvertretung Innenstadt in der Sitzung am 05.03.2020

3584/2020

***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***

- 3.5 Beschluss zur Änderung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligungen gemäß § 3 Absatz 1 und Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) sowie der Behördenbeteiligungen und Beteiligungen von Trägern öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 1 und 2 Baugesetzbuch (BauGB) während der COVID-19-Pandemie  
0131/2021
- 3.6 Vergabekonzept Chlodwigplatz ab 07/2021 bis 12/2025  
0229/2021
- 3.7 Benennung eines Mitgliedes der Bezirksvertretung Innenstadt zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates in der Wahlperiode 2020-2025  
0332/2021  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
- 3.8 Radverkehrskonzept Innenstadt - Radfahrstreifen Riehler Straße  
3111/2020
- 3.9 Aufhebung des Bebauungsplans 66458/07 (664 Na 2/07)-Arbeitstitel: Enggasse/Auf dem Hunnenrücken/Tunisstraße in Köln-Altstadt/Nord  
Anhörung der Bezirksvertretung Innenstadt zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung, Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung der Aufhebung des Bebauungsplans  
0284/2021  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
- 3.10 Abbau von sieben Lichtsignalanlagen im Belgischen Viertel durch den Einsatz alternativer Betriebsformen und Bürgereingabe "Überquerung Venloer Straße/Grüngürtel" (AZ.: 157/19) sowie Bürgereingabe "Verkehrsführung im Bereich Vogelsangerstr./Ludolf-Camphausen-Str./Venloer Str." (AZ.: 032/19)  
3240/2019  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
- 3.11 Benennung eines Weges in Köln-Neustadt/Süd  
0543/2021  
***soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)***
- 3.12 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung: Annahme einer Schenkung für das Köln-Kolleg  
0279/2021
- 3.12.1 Annahme einer Schenkung für das Köln-Kolleg  
0039/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.12**

- 3.13 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung - Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren 0082/2021/1  
*Anhörung im Rahmen einer Dringlichkeitsentscheidung*
- 3.13.1 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren 0082/2021  
*Anhörung im Rahmen einer Dringlichkeitsentscheidung*  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.13**
- 3.14 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung - Gem. Dringlichkeitsantrag Grüne, SPD, Die Linke, Klimafreund, Die Partei betreffend: Errichtung eines Provisoriums während der sanierungsbedingten Sperrung der Deutzer Drehbrücke 0430/2021
- 3.14.1 Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag - Errichtung eines Provisoriums während der sanierungsbedingten Sperrung der Deutzer Drehbrücke AN/0256/2021  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.14**
- 3.15 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung - Veranstaltungen 1. Halbjahr auf dem Neumarkt 0440/2021
- 3.16 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung - Baubeschluss: Radfahrstreifen auf Höhe des Aachener Weihers stadteinwärts 3075/2020/1
- 3.16.1 Baubeschluss: Radfahrstreifen auf Höhe des Aachener Weihers stadteinwärts 3075/2020  
*vertagt am 21.01.2021*  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.16**
- 3.16.1.1 Änderungsantrag zu 3.1. Baubeschluss: Radstreifen auf Höhe Aachener Weihers (Stadteinwärts), Änderungsantrag Grüne AN/0160/2021  
*vertagt am 21.01.2021*  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.16**
- 3.16.1.2 Baubeschluss Radfahrstreifen auf Höhe des Aachener Weihers stadteinwärts AN/0122/2021

*vertagt am 21.01.2021*

**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.16**

3.16.1.3 Ergänzungsantrag zu Top 3.4, Radfahrstreifen auf Höhe des Aachener Weihers stadteinwärts

AN/0151/2021

*vertagt am 21.01.2021*

**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.16**

3.16.1.4 ÄA zu TOP 3.4 Radfahrstreifen auf Höhe des Aachener Weihers stadteinwärts

AN/0161/2021

*vertagt am 21.01.2021*

**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 3.16**

#### **4 Anregungen und Beschwerden nach § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

4.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Parksituation Brüsseler Straße (Az.: 02-1600-260/18)

0491/2020

*vertagt am 08.12.2020 mit OT (SPD)*

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

4.1.1 Änderungsantrag - Parksituation Brüsseler Straße - Änderungsantrag Grüne AN/1475/2020

*vertagt am 08.12.2020 mit OT (SPD)*

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

4.2 Bürgereingabe nach § 24 GO - Zusatzschilder Rheinauhafen - Az: 125/20 B 2351/2020

*vertagt am 08.12.2020 (Grüne)*

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

4.3 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Sicherung des restaurierten Severinsdenkmals an der Kirche St. Johann Baptist (Az.: 02-1600-277/19) 3285/2020

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

#### **5 Anträge der Fraktionen und Einzelmandatsträger gemäß § 37 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (Entscheidungs- und Anhörungsrechte)**

5.1 Anträge aus früheren Sitzungen

- 5.1.1 Parkraumoptimierung in der Engelbertstraße, Gem. Antrag Grüne, Die Linke, Gut, Deine Freunde  
AN/0869/2020  
**am 08.12.2020 vertagt bis zugesagte Zuarbeit der Fachverwaltung vorliegt**
- 5.1.2 Fahrradschutzstreifen Hohenzollernring Einbiegung in die Maastrichter Straße, Antrag SPD  
AN/1312/2020  
vertagt am 08.12.2020 (OT)  
zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**
- 5.1.3 Umbenennung der Mohrenstraße in Altstadt-Nord, Antrag SPD  
AN/1311/2020  
vertagt am 08.12.2020  
**Verwaltungsvorlage zum Umgang mit dem kolonialen Erbe soll abgewartet werden**
- 5.1.4 Verkehrsführung im Bereich Friesenstraße / Friesenwall, Antrag Grüne  
AN/1321/2020  
vertagt am 08.12.2020 (OT)  
zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**
- 5.1.4.1 Änderungsantrag - Verkehrsführung im Bereich Friesenstraße / Friesenwall - Änderungsantrag FDP  
AN/1474/2020  
vertagt am 08.12.2020 (OT)  
zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**
- 5.1.5 Lückenschluss der verkehrsberuhigten Bereich im Bereich Severinswall, An der Bottmühle, Karl-Korn-Straße, Dreikönigenstraße und Zwirnerstraße - sowie Öffnung der Einbahnstraßen Dreikönigenstraße und An der Bottmühle für den Radverkehr, Antrag Grüne  
AN/1322/2020  
vertagt am 08.12.2020 (OT CDU)  
zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**
- 5.1.6 Autofreie Altstadt - Umsetzung weiterer kurzfristiger Maßnahmen, Antrag Grüne  
AN/0015/2021  
zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**
- 5.1.7 Reste der Stollwerck-Fabrik erhalten/sanieren, Antrag SPD  
AN/0026/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*  
**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.8 Verbesserung der Rad- und Fußverkehrsführung an der Bahnunterführung Bachemer Straße/Lindenstraße, gem. Antrag Klimafreunde, SPD, Die Linke und FDP

AN/0021/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.8.1 Änderungsantrag Radschnellweg Bachemer Straße 0021/2021, Änderungsantrag Die Linke

AN/0084/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.8.2 Änderungsantrag Verbesserung der Rad- und Fußverkehrsführung an der Bahnunterführung Bachemer Straße / Lindenstraße, gem. Änderungsantrag FDP und CDU

AN/0369/2021

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.9 Neue Verkehrsführung / Runder Tisch im Bereich der Severinsstraße, Antrag Grüne

AN/0016/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

- 5.1.10 Anbringen einer Anzeige der Zeit bis zum Aufbrauchen des verbleibenden CO2-Budgets zur Einhaltung des 1,5-Grad-Zieles, gem. Antrag Klimafreunde und Grüne

AN/0023/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.11 Vermeidung von Radparken auf Mittelalleen/Grünanlagen, Antrag Grüne

AN/0018/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.1.12 Zebrastreifen Spichernstr./Kamekestr., Antrag Grüne

AN/0020/2021

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

**soll am 11.03.2021 zurückgestellt werden (Corona-Schutzverordnung)**

- 5.2 Anträge zu dieser Sitzung

- 5.2.1 Erhöhung der Personalressourcen im Amt für Straßen und Verkehrstechnik, gem. Antrag Grüne, CDU, SPD, Die Linke, FDP und Klimafreunde AN/0341/2021
- 5.2.2 Erhalt der KITA Gotland (Schwedenhaus) im Volksgarten, gem. Antrag Grüne, CDU, SPD, Die Linke, Klimafreunde, Die Partei AN/0366/2021

## **6 Anfragen der Fraktionen und Einzelvertreter**

- 6.1 Anfragen aus früheren Sitzungen
  - 6.1.1 Aufwertung Ehrenstraße - Aktueller Stand, Gem. Anfrage Grüne, Linke, Deine Freunde, FDP, GUT AN/0027/2019
    - 6.1.1.1 Aufwertung der Ehrenstraße - Aktueller Stand 0117/2021  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
  - 6.1.2 Quartiersgaragen in der nördlichen Innenstadt, Anfrage SPD AN/1701/2018
  - 6.1.3 Sachstand Sanierung Fort X (Neustadt/Nord), Anfrage SPD AN/0194/2019
  - 6.1.4 Kellertheater und Kartäuserwall, Anfrage Linke AN/1173/2019
  - 6.1.5 Schulweg- und Radschulwegpläne bzw. Schulwegempfehlung für das Rad, Anfrage Grüne AN/0925/2020
  - 6.1.6 Zustand der KVB Haltestelle Deutzer Freiheit, Anfrage CDU AN/0949/2020
  - 6.1.7 Lüftung und Klimatisierung von Klassenräumen, Dimensionierung von Schulhöfen, Anfrage Grüne AN/0970/2020  
*Die Anfrage wurde mündlich von der Fachverwaltung beantwortet.*
  - 6.1.8 Kreisverkehr Roonstraße-Lindenstraße-Brüsseler Straße (AN/1539/2010); Beseitigung von Gefahrensituationen an der Kreuzung Lindenstraße/Lützowstraße (AN/0117/2016) AN/1315/2020
  - 6.1.9 Begrünung insbesondere des Ubierring, Karolingerring und Sachsenring AN/1402/2020

6.1.10 Anfrage Sachstand Soziale Erhaltungssatzung für das Rathenauviertel  
(AN/05092019)  
AN/0003/2021

6.1.10.1 Bezug: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen AN/0003/2021 gem.  
§ 4 der Geschäftsordnung des Rates:  
Sachstand Soziale Erhaltungssatzung für das Rathenauviertel, Gem. Antrag  
AN/0509/2019  
0230/2021

6.1.11 Videobeobachtung im Gerlingquartier, Anfrage Die Linke  
AN/1459/2020

6.1.12 Barrierefreie Ampeln, Anfrage SPD  
AN/0087/2021

6.2 Anfragen zu dieser Sitzung

## **7 Mündliche Fragen an die Verwaltung**

## **8 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

## **9 Mitteilungen der Verwaltung**

9.1 Sanierungsmaßnahmen im Historischen Rathaus  
0621/2020/1  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

9.2 Informationsflyer "Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU) an Kölner Schulen"  
im Rahmen der interkulturellen Elternarbeit  
3403/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

9.3 Änderungen zum Fahrplanwechsel 2020  
2938/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

9.4 Sachstandsbericht zum Projekt „Bildungslotsinnen und –lotsen“ 2020  
3428/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

9.5 Umbaumaßnahmen der Straße "Am Kämpchenshof"  
Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden vom  
12.06.2018, TOP 4.2, Vorlage 3102/2016  
3491/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*



- 9.6 Grüne Infrastruktur - Bürgerschaftliches Engagement in extremen Trockenphasen  
3506/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.7 Gemeinschaftsprojekt „Hecken und Säume“  
  
Das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen wird in kooperativer Zusammenarbeit mit dem BUND-Köln das Projekt „Hecken und Säume“ umsetzen.  
3578/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.8 Verkehrsberuhigter Geschäftsbereich Severinstraße  
3605/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.9 Zielvereinbarungen 2021 Bürgerzentrum Alte Feuerwache, Quäker Nachbarschaftsheim, Bürgerhaus Stollwerck, Bürgerzentrum Deutz  
3719/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.10 Verkehrsführungskonzept Altstadt  
hier: Optimierungsmaßnahmen nach Umsetzung der 1. Stufe im Juni 2020  
3241/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.11 Nachfrage zum aktuellen Stand beim Bau in der Südstadt  
0018/2021  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.12 Ausweitung des Busangebotes aufgrund der Corona-Pandemie: Zusätzliche Schülerfahrten  
3281/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*
- 9.13 Ehrenamtspreis "KölnEngagiert 2021"  
0153/2021
- 9.14 Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2020, die dem Sport zugute gekommen sind  
0088/2021
- 9.15 Teilnahme an der Klimaschutzaktion Earth Hour 2021  
0161/2021
- 9.16 Standorte für (Lasten-)fahrräder, Fahrradverleih und E-Scooter in der Innenstadt  
0344/2021

- 9.17 Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln 2021  
0353/2021
- 9.18 Werkstattbericht Deutzer Hafen  
0433/2021
- 9.19 Bericht über den Ausgang des verwaltungsgerichtlichen Verfahrens  
"Bezirksvertretung Innenstadt gegen den Rat der Stadt Köln", VG Köln, 4 K  
1511/20  
0603/2021
- 9.20 Coloniaus - Stand der Dinge? (AN/0260/2021)  
0587/2021
- 9.21 Bewohnerreservierungen im Bewohnerparkgebiet Südbahnhof (SBF)  
0570/2021
- 9.22 Umsetzung der Sozialen Erhaltungssatzung Severinsviertel  
Erster Sachstands- /Erfahrungsbericht  
0615/2021
- 9.23 Respektvoll, diskriminierungsfrei und zugewandt: Leitfaden für eine  
wertschätzende Kommunikation bei der Stadt Köln  
0409/2021

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

### **2 Verwaltungsvorlagen**

- 2.1 Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung - Vermietung Dr.-Simons-Str.  
0696/2021
- 2.1.1 Vermietung SV Deutz 05 e.V.  
3283/2020  
*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*  
**erledigt durch Dringlichkeitsentscheidung TOP 2.1**
- 2.2 Weihnachtsmarkt Chlodwigplatz 2021  
0210/2021

### **3 Mitteilungen der Verwaltung**

- 3.1 Vergleich mit der ehemaligen Arbeitsgemeinschaft Spanischer Bau  
3044/2020/1

*zurückgestellt am 21.01.2021 (Corona-Schutzverordnung)*

#### **4 Bericht aus den Beiräten**

4.1 Bericht aus dem Gestaltungsbeirat

4.2 Bericht aus dem Kunstbeirat

#### **5 Verschiedenes**

gez. Bezirksbürgermeister Andreas Hupke  
(Vorsitz)